

§ 3. De leidende ambtenaren-generaal van de Regionale Directie Zuid van de Justitehuizen en van het Nationaal Centrum Elektronisch Toezicht worden, met hun toestemming, bij mandaat aangesteld in het ambt dat overeenstemt met het ambt dat ze op de datum van hun overdracht uitoefenden op voorwaarde dat ze in de pool van kandidaten bedoeld in artikel 14, derde lid, 9°, van dit besluit opgenomen zijn.

De in het vorige lid bedoelde mandaathouders worden uiterlijk op 31 juli 2015 aangesteld.”.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2014.

Art. 4. De Minister van Ambtenarenzaken wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 12 november 2014.

De Minister-President,
R. DEMOTTE
De Minister van Begroting, Ambtenarenzaken
en Administratieve Vereenvoudiging,
A. FLAHAUT

DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2014/207166]

31. MÄRZ 2014 — Dekret über das Zentrum für die gesunde Entwicklung von Kindern und Jugendlichen
Erratum

Die Überschrift der französischen Übersetzung des vorgenannten Dekrets, die im *Belgischen Staatsblatt* vom 23. Juli 2014, Seite 55104, veröffentlicht worden ist, ist wie folgt zu ersetzen:

« 31 MARS 2014. — Décret relatif au centre pour le développement sain des enfants et des jeunes »

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2014/207166]

31 MARS 2014. — Décret portant création d'un centre pour le développement sain des enfants et des jeunes
Erratum

L'intitulé de la traduction française du décret susmentionné, publiée au *Moniteur belge* du 23 juillet 2014, page 55104, doit être remplacé comme suit :

« 31 MARS 2014. — Décret relatif au centre pour le développement sain des enfants et des jeunes »

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2014/207166]

31 MAART 2014. — Decreet betreffende het centrum voor de gezonde ontwikkeling van kinderen en jongeren
Erratum

Het opschrift van de Franse vertaling van bovenvermeld decreet, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 23 juli 2014, blz. 55104, dient te worden vervangen door de volgende tekst :

« 31 MARS 2014. — Décret relatif au centre pour le développement sain des enfants et des jeunes »

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2014/207167]

17. APRIL 2014 — Erlass der Regierung zur endgültigen Unterschutzstellung des Saxby Stellwerks Cab. SII als Denkmal und der gesamten Anlage des Bahnhofs in Raeren als Ensemble — Erratum

Im *Belgischen Staatsblatt* vom 28. August 2014 wird die Anlage in der französischen Übersetzung (S. 64377) des Erlasses der Regierung vom 17. April 2014 zur endgültigen Unterschutzstellung des Saxby Stellwerks Cab. SII als Denkmal und der gesamten Anlage des Bahnhofs in Raeren als Ensemble wie folgt ersetzt:

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2014/207167]

17 AVRIL 2014. — Arrêté du Gouvernement classant définitivement comme monument le poste d'aiguillage de type Saxby (Cab signal II) et comme ensemble tout le site de la gare de Raeren. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 28 août 2014, l'annexe du texte français de l'arrêté du Gouvernement du 17 avril 2014 classant définitivement comme monument le poste d'aiguillage de type Saxby (Cab signal II) et comme ensemble tout le site de la gare de Raeren (p. 64377) doit être remplacé comme suit :

VERTALING

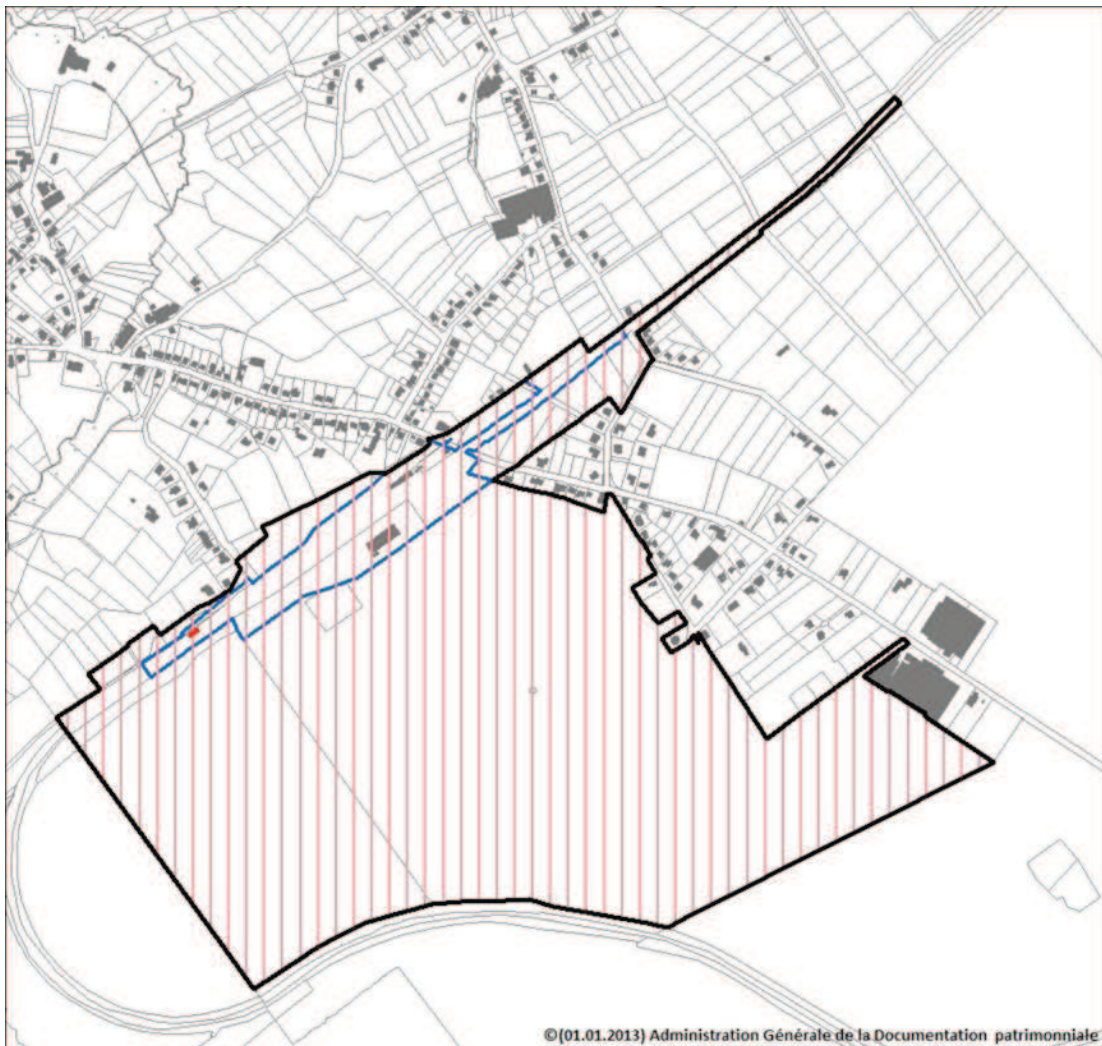
MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2014/207167]

17 APRIL 2014. — Besluit van de Regering tot definitieve rangschikking van het Saxby-seinhuys Cab. SII als monument en van het volledige terrein van het station in Raeren als ensemble. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 28 augustus 2014, de bijlage van de Franse tekst van het besluit van de Regering van 17 april 2014 tot definitieve rangschikking van het Saxby-seinhuys Cab. SII als monument en van het volledige terrein van het station in Raeren als ensemble (blz. 64377) dient te worden vervangen door de volgende tekst :

« Annexe 1^{re} à l'arrêté du Gouvernement du 17 avril 2014 classant définitivement comme monument le poste d'aiguillage de type Saxby (Cab signal II) et comme ensemble tout le site de la gare de Raeren



Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement du 17 avril 2014 classant définitivement comme monument le poste d'aiguillage de type Saxby (Cab. SII) et comme ensemble tout le site de la gare de Raeren.

Eupen, le 17 avril 2014.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone :

Le Ministre-Président, Ministre des Pouvoirs locaux,
K.-H. LAMBERTZ

La Ministre de la Culture, des Médias et du Tourisme,
I. WEYKMANS »